

Resolutsioon

1. Jätta nõue rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja Trioplast Wittenheim SA-lt.

(¹) ELT C 96, 22.4.2006.

Üldkohtu 13. septembri 2010. aasta otsus — Trioplast Industrier versus komisjon

(Kohtuasi T-40/06) (¹)

(Konkurents — Kartellikokkulepped — Tööstuslike kilekottide turg — Otsus, milles tuvastatakse EÜ artikli 81 rikkumine — Rikkumise kestus — Trahvid — Rikkumise raskus — Kergendavad asjaolud — Koostöö haldusmenetluses — Proportsionaalsus — Solidaarvastutus — Õiguskindluse põhimõte)

(2010/C 301/33)

Kohtumenetluse keel: rootsi

Pooled

Hageja: Trioplast Industrier AB (Smålandsstenar, Rootsi) (esindajad: advokaadid T. Pettersson ja O. Larsson)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: F. Castillo de la Torre, P. Hellström, ja V. Bottka, hiljem F. Castillo de la Torre)

Ese

Nõue osaliselt tühistada komisjoni 30. novembri 2005. aasta otsus K(2005) 4634 (lõplik), mis käsitleb [EÜ] artikli 81 alusel algatatud menetlust (Juhtum COMP/F/38.354 — Tööstuslikud kotid) seoses tööstuslike kilekottide kartellikokkuleppega, ning teise võimalusena nõue vähendada hagejale määratud trahvisummat.

Resolutsioon

1. Tühistada komisjoni 30. novembri 2005. aasta otsuse K(2005) 4634 (lõplik), mis käsitleb EÜ artikli 81 alusel algatatud menetlust (Juhtum COMP/F/38.354 — Tööstuslikud kotid), artikli 2 esimese lõigu punkt f Trioplast Industrier AB-d puudutavas osas.
2. Kinnitada Trioplast Industrierile määratud summaks 2,73 miljonit eurot, mille põhjal tuleb kindlaks määrata tema osakaal sellises solidaarvastutuses, mis järjestikustel emaettevõtjatel on Trioplast Wittenheim SA-le määratud trahvi maksmise eest.

3. Jätta hagi ülejäänud osas rahuldamata.

4. Mõista pool komisjoni kohtukuludest välja Trioplast Industrierilt, kes ühtlasi kannab ise poole oma kohtukuludest.

5. Mõista pool Trioplast Industrieri kohtukuludest välja komisjonilt, kes ühtlasi kannab ise poole oma kohtukuludest.

(¹) ELT C 96, 22.4.2006.

Üldkohtu 13. septembri 2010. aasta otsus — TF1 versus komisjon

(Kohtuasi T-193/06) (¹)

(Rüigiabi — Filmi- ja audiovisuaaltoodangu toetuskavad — Otsus jätta vastuväited esitamata — Tühistamishagi — Konkurentsiolekorra oluliselt kahjustamata jätmise — Vastuvõetamatus)

(2010/C 301/34)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Télévision française 1 SA (TF1) (Boulogne-Billancourt, Prantsusmaa) (esindajad: advokaadid J.-P. Hordies ja C. Smits)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: C. Giolito, T. Scharf ja B. Stromsky)

Kostja toetuseks menetlusse astuja: Prantsuse Vabariik (esindajad: G. De Bergues ja L. Butel)

Ese

Nõue tühistada komisjoni 22. märtsi 2006. aasta otsus (C(2006) 832 lõplik) Prantsusmaal antavate filmi- ja audiovisuaalsektori toetusmeetmete kohta (abi NN 84/2004 ja N 95/2004 — Prantsusmaa, filmi- ja audiovisuaaltootuse toetuskavad).

Resolutsioon

1. Jätta hagi vastuvõetamatuse tõttu läbi vaatamata.
2. Mõista komisjoni kohtukulud välja Télévision française 1 SA-lt (TF1), kes ühtlasi kannab ise oma kohtukulud.

3. Prantsuse Vabariik kannab ise oma kohtukulud.

(¹) ELT C 224, 16.9.2006.

Üldkohtu 13. septembri 2010. aasta otsus — Whirlpool Europe versus nõukogu

(Kohtuasi T-314/06) (¹)

(Dumping — Korea Vabariigist pärit kombineeritud külmik-sügavkülmikud — Vaatluseluse toote määratlus — Kaitseõigused — Nõuandekomitee — Põhjendamiskohustus — Vaatluseluse toote määramise meetodi valik — Määruse (EÜ) nr 384/96 artikli 15 lõige 2 ja artikli 20 lõige 5 (muudetuna määruse (EÜ) nr 1225/2009 artikli 15 lõige 2 ja artikli 20 lõige 5))

(2010/C 301/35)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hageja: Whirlpool Europe Srl (Comerio, Itaalia) (esindajad: advokaadid M. Bronckers ja F. Louis)

Kostja: Euroopa Liidu Nõukogu (esindajad: J.-P. Hix, keda abistas advokaat G. Berrisch)

Hageja toetuseks menetluse astujad: Itaalia Vabariik (esindaja: *avvocato dello Stato* G. Albenzio) ja Euroopa kodumasinatootjate komitee (CECED) (Brüssel, Belgia) (esindajad: advokaadid Y. Desmedt ja A. Verheyden)

Kostja toetuseks menetluse astujad: Euroopa Komisjon (esindajad: H. van Vliet ja T. Scharf) ja LG Electronics, Inc. (Sõul, Lõuna-Korea) (esindajad: advokaadid L. Ruessmann ja P. Hecker, hiljem advokaadid L. Ruessmann ja A. Willems)

Ese

Nõukogu 25. augusti 2006. aasta määruse (EÜ) nr 1289/2006, millega kehtestatakse lõplik dumpinguvastane tollimaks teatavate Korea Vabariigist pärinevate *side-by-side*-külmikute impordi suhtes ja nõutakse lõplikult sisse kõnealuse impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks (ELT L 236, lk 11), osalise tühistamise nõue.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.

2. Mõista Euroopa Liidu Nõukogu ja LG Electronics, Inc. kohtukulud välja Whirlpool Europe Srl-ilt, kes ühtlasi kannab ise oma kohtukulud.

3. Itaalia Vabariik, Euroopa Komisjon ja Euroopa kodumasinatootjate komitee (CECED) kannavad ise oma kohtukulud.

(¹) ELT C 326, 30.12.2006.

Üldkohtu 13. septembri 2010. aasta otsus — Paul Mohr & Sohn versus komisjon

(Kohtuasi T-131/07) (¹)

(Siseveeliiklus — Ühenduse laevastiku mahutavus — Uute laevade kasutuselevõtu tingimused (reegel „vana uue vastu”) — Komisjoni otsus keelduda kohaldamast spetsialiseeritud laevade jaoks ette nähtud erandit — Määruse (EÜ) nr 718/1999 artikli 4 lõige 6)

(2010/C 301/36)

Kohtumenetluse keel: saksa

Pooled

Hageja: Paul Mohr & Sohn, Baggerei und Schiffahrt (Niederwalluf, Saksamaa) (esindaja: advokaat F. von Waldstein)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: G. Braun ja K. Simonsson)

Ese

Nõue tühistada komisjoni 28. veebruari 2007. aasta otsus SG (2007) D/200972, millega keeldutakse kohaldamast nõukogu 29. märtsi 1999. aasta määruse (EÜ) nr 718/1999, mis käsitleb ühenduse laevastiku mahutavuse poliitikat siseveetranspordi edendamiseks (EÜT L 90, lk 1; ELT eriväljaanne 07/04, lk 271) artikli 4 lõikes 6 spetsialiseeritud laevadele ette nähtud erandit laevale *Niclas*.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.

2. Jätta Paul Mohr & Sohn, Baggerei und Schiffahrt kohtukulud tema enda kanda ja mõista talt välja Euroopa Komisjoni kohtukulud.

(¹) ELT C 155, 7.7.2007.